

Законодавно-правниот функционален јазик и низ примери од македонскиот јазик

ЛИДИЈА ТАНТУРОВСКА

(*Скопје*)

1. Фактот дека можеме да зборуваме за раслојување на јазикот не наведува на постоењето на функционалните стилови. Бр. Тошовиќ ги карактеризира функционалните стилови како системски реализацији на јазикот на определени области на човековата дејност, условени од надворешнојазични фактори, но со сопствена внатрешнојазична реализација, со сопствени карактеристики и со покуса или со подолга традиција. Значи, стилотворните фактори, кои се делат на надворешнојазични и внатрешнојазични, овозможуваат постоење на пет функционални стилови во јазикот, на релација општество-човек-јазик. Функционалните стилови се снабдуваат од јазикот, односно ги земаат оние елементи што им одговараат. Главно, функционалните стилови ги имаат функциите на јазикот (за кои зборуваат Карл Билер и Роман Јакобсон). Меѓутоа, функциите на јазикот не можат да бидат основа за стилско раслојување на јазикот зашто една функција може да се јави во повеќе стилови, а во еден стил можат да се јават повеќе различни функции, како што вели руската специјалистка М. Н. Кожина.

При овој повод ќе се осврнеме на еден од потстиловите на административниот стил, поточно на законодавно-правниот потстил. Познато е дека административниот функционален стил го претставува јазикот што се употребува во рамките на дејноста на државните институции (внатре во државата и во однос со другите држави), потоа во рамките на

односите меѓу државата и различните организации и на крајот, го опфаќа општењето меѓу граѓанинот и државата, и обратно (Л. Миснова-Гуркова 2003: 305).

Република Македонија од 1945 година па до денес, како одделна формација (првин како република на СФРЈ, потоа како држава) има доживеано различни општествено-политички промени. Тие, секако, извршиле влијание врз јазикот, а со тоа и врз административниот функционален стил. Особено треба да се истакне фактот што од пред прогласувањето на независноста во 1991 година, донесувањето законски акти стана честа појава во Парламентот. Меѓу нив треба да се споменат и двата устава, т.н. рамковен договор, стотици закони итн. Тоа беше повод да се зафатиме со истражување на законодавно-правниот функционален потстил. Меѓутоа, не треба да се одбегне фактот дека некои „првични“ закони сè уште „чекаат“ на ред да влезат во правна процедура (како на пр. *Законот за грбот на Република Македонија*).

Најпрвин треба да се одбележи дека законодавно-правниот потстил има заеднички карактеристики со другите потстилови (*офицески и политички*, *дипломатски*, *деловни* и *персонални* функционален потстил) од административниот функционален стил. Општи карактеристики се: *информативност*, *прецизност*, *објективност*, *стандартизираност*, *клишираност*, а во актите што ја пропишуваат дејноста на институциите и на граѓаните уште и *императивност*, како и *осушество на емотивни и експресивни јазични средства*. Кога станува збор за авторството, доколку има потпис, тој е на раководното лице. Пред сè, основна форма на овој стил е пишуваната, иако се јавува и во говорена форма (на седниците на Собранието; на собири од различен вид итн.).

Административниот функционален стил се одликува со затврдени форми и изрази (често преку формулари), со клишеа (на пример: *странка*, *барајел*, *молијел*, *йокана*, *известие*, *молба*, *правно лице* и сл. во рамките на законодавно-правниот потстил), со превладување на именките над глаголите, како и со едноличност во речениците. Обележје на овој стил е и набројувањето во речениците. Со речениците обично се исказува заповед, задолженост, препорака итн. Во областа на лексиката се забележува присуство на терминологијата од областа на: правото, дипломатијата, војската, администрацијата.

Се разбира дека секој од потстиловите покажува свои црти. Кај законодавно-правниот потстил доаѓа до израз авторитетот на власта. Државата е таа што со правни акти ги регулира односите меѓу државните органи и граѓаните. Преку правните акти граѓаните се обврзуваат на нешто, им се наредува нешто или пак им се забранува некаква дејност.

2. За да се добие поцелосна слика за јазичните карактеристики на законодавно-правниот потстил во македонскиот јазик е потребно да се проследат законски текстови од 1945 година па наваму. Главно се разгледувани тематски законски акти. Ако ги споредиме содржините на законите, ќе забележиме дека законите од едното општествено уредување се разликуваат од законите од другото општествено уредување најмногу во терминологијата, поради различната организација на одделни дејности. (На пример, термините: *сигурна подготвка*, *сигурни звања*, *сигурен соработник* итн. од постарите закони што се однесуваат на научноистражувачката дејност, во законот од 1996 година не постојат) или пак *научните испитувања* од законот од 1967г. се заменети со (точното или со погрешното пишување) *научноиспитувачка/научно-испитувачка дејност* во останатите закони). Се определивме за ваков избор од причина што последователно можеме да го следиме развојот на јазичните карактеристики, од една страна, како и односот кон нормата, од друга страна. Во нашиот прилог ги зедовме предвид законските акти што се однесуваат на државните симболи на Република Македонија, на стандардизацијата на географските имиња на Република Македонија, на научноистражувачката работа во Република Македонија, како и на уставите на Република Македонија, како највисоки законски акти во една држава (околу педесетина).

Ако се направи преглед на јазикот во законските текстови, треба да се има предвид дека зборуваме за јазични карактеристики во законски-те текстови:

а) општи јазични карактеристики на законодавно-правниот потстил, кои се среќаваат и во другите потстилови од административниот функционален стил;

б) специфични јазични карактеристики на закондавно-правниот потстил, кои го одвојуваат закондавно-правниот постил од другите посттилови од административниот функционален стил.

Се разбира дека границата меѓу општите и специфичните јазични карактеристики не може да биде остра. Се случува некои јазични карактеристики да се наоѓаат само во два од посттиловите.

Во нашата анализа најпрвин ќе ги издвоиме карактеристиките во јазикот на споменативе законски акти, т.е. оние што го определуваат закондавно-правниот постил.

Веќе споменавме дека *клиширанососта*, употребата на затврдените форми и изрази, како и едноличноста на речениците се заеднички карактеристики не само на закондавно-правниот постил, туку и воопшто за целиот административен стил.

Така, на самиот почеток или во првите редови од Службените весници на Република Македонија, во кои се законските акти што ги анализирааме, обично среќаваме: *Врз основа на член или На основа на член ...* или пак *Врз основа член или ... на основа член ...* итн.

Обично на почетокот е именуван вршителот на дејството што го донесува законскиот акт: *Народното собрание на Народна Република Македонија, на своето второ военредно заседание одржано на 27 јули 1946 година го донесе следниот ЗАКОН За грбот на Народна Република Македонија*. Ретко законскиот текст од „Службениот весник“ почнува директно со именувањето на законскиот акт: *РЕШЕНИЕ НА УСТАВОТВОРНОТО СОБРАНИЕ НА НАРОДНА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА УСТАВОТ НА НАРОДНА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА; УКАЗ за свикување на Народното собрание на Народна Република Македонија на Второто военредно заседание*. Најчести глаголи во воведниот дел од овие законски текстови се: *донесе/донесува, реши/решава, издава*.

Набројувањето е општа карактеристика на административниот стил, која ја среќаваме во анализираните текстови. Најчесто при набројувањето се среќаваат арапските броеви. На пример:

Грбот на Република Македонија се употребува:

- 1) во состав на државниот ѕечат ...
- 2) во состав на ѕечатот ...
- 3) во службениште написи...

4) на објектиште ...

5) во други случаи ... ;

Со тајничка казна до 3.000 динари или со казна затвор до 2 месеци ќе се казни за прекришок лице кое:

1.ко навредува знамето од член 1 на овој закон.

2.ќе исчакне знамиња со различни димензии,

3.ќе исчакне знамене на народност односно етничка група или на социјалскиот статус најублика без знамето на СРМ и СФРЈ во случаите предвидени во член 7.

Набројувањето, како појава, се среќава и без броеви, т.е. со цртички.
На пример:

Темелни вредности на уставниот поредок на Република Македонија се:

- основните слободи и права на човекот и организациите признани во меѓународното право и утврдени со Уставот;

- слободното изразување на националната природност;

- владеењето на правото; ...

Набројувањето може да биде и во една реченица: Со споменувањето на научната установа поблиску се определуваат задачите и внатрешна организација, социјавајќи, делокругот и одговорноста на организациите на управувањето, положбата на работништве единици и правата и должностите на работништве луѓе во управувањето, прашањата за кои неосредно одлучува работната заедница и начинот на одлучувањето, начинот на утврдувањето на програмата на научната работба, начелата за формирањето и распределбата на средствата, одредби за научништве и за стручништве работници и нивниот избор односно преизбор и разрешување, работништве и други прашања од значење на самоуправувањето и работене на научната установа.

Понекогаш се добиваат долги реченици во кои при набројувањето тешко може да се следи информацијата што треба да биде исказана. Обично вакви примери среќаваме во законите од претходното општествено уредување: Работништвие во основните организации на здружението труд и во работништве заедници што вршат работу од заеднички интерес за довеке основни организации на здружението труд, работништве луѓе што вршат земјоделска, занаетчиска и друга дејност со личен труд со средствува на трудот над кои постои право

на социјалност, како и работниште луѓе кои со личен доход самосвојено во вид на занимање вршат професионална дејност заедно со работници со кои го здружуваат својот труд и средствуваат на трудот, организирани во здруженија или во други облици на здружување, работниште луѓе во работништве заедници на државниот органи, оштетувано-политичките организации и оштетувани организации и другите работни заедници што не се организирани како организации на здружениот труд, активните воени лица и цивилните лица на служба во вооружените сили на СФРЈ; работниште луѓе и заети во месните заедници и работници во основните организации на здружениот труд во областа на научните дејности, заинтересираниите оштетувани организации и здруженија и други заинтересирани организации и здадници основаат самоуправни интересни заеници за научни дејности заради задоволување на потребите и интересите во областа на научните дејности и заради усогласување на трудот во овaa област со тие потреби и интереси.

Броевите, воопшто, често се среќаваат во анализираните текстови, како упатување на некој член, на некој став, како временски рок, датум, парично средство во рамките на паричните казни и сл.:

Врз основа на член 75 ставови 1 и 2 од Уставот на... За прекриок од став 1 на овој член ќе се казни со парична казна од 20. 000 до 50. 000 денари и одговорното лице на органот ... Во рок од шест месеци ...; „Службен весник на СРМ“ број 40/73...; Знамето ... е со димензии 300 см x 150 см, а се испакнува на јарбол ... со висина од 700 см, ...; Собрание-то го сочинуваат од 120 до 140 пратеници.

Повикувањето на членови, на ставови од истиот закон или упатувањето на други текстови на различни закони е во прилог на економизирањето во јазичното изразување: ... во случаите предвидени во член 7. Во такви ситуации, често пати именките член, став и сл. се пишуваат како неопределени именки, спротивно од нормата на македонскиот стандарден јазик: ... алинеја 4 на член 24 и член 28 - се бришиат. Ретко, овие именки се среќаваат со членска морфема: Одредбите од членовите 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 и 31 на овој закон ... Има и примери во кои се среќаваат нечленувани и членувани именки во ист контекст или да се изразиме со терминот на правниците во ист член, поточно во иста алинеја: Противречението од член 21 став 3 и членот 22 став 2 на овој за-

кон... Иако станува збор за административен стил во кој прецизна и економијата имаат важна улога, сметаме дека не е во духот на македонскиот јазик да не се членуваат ваквите именки.

Употребата на неопределени именки/именски групи е оштита карактеристика на административниот стил како затврдени, клиширани изрази: *Години програми и акции за условије и криериумије за дodelување средствува за осигурување на Програмата за научно-ислражувачка дејноста* донесува *Министерството за наука*.

Најчесто ваквите именки/именски групи се сретнуваат при набројувањето и во функција на директен објект:

Советот на јавната установа:

- донесува *стапуши*;
- донесува *акции за внатрешна организација*;
- донесува *програми за работна и развој*;
- донесува *финансов план*;
- донесува *годишна смешта*;
- избира и разрешува *директор*;
- ...
- усвојува *годишен извештај за работна и*
- *врши други работи кои се во функција на осигурување на дејноста*.

Во ваквите клиширани изрази многу често наоѓа свое место употребата на аналитичниот, односно перифрастичниот прирок: *врши/изврши избор, именување, разрешување, контрола, грежа; дава мислење, предлози; донесува одлука, уредба, итн.* На пр.:

- донесува *одлука за менување на границите на Републиката*; ...
- *врши избор и разрешување на судии*; ...
- *дава амнестија* ...

Степенот на обезличувањето на законодавно-правниот потстил се постигнува и со честата употреба на глаголи има/нема. Така, при набројувањето, а и воопшто, често пати се употребува глаголот има. На пример:

- ... *ги исполнува и следниве услови*: ...
- *има докторат на науки*;
- *има програма во која е определено подрачјето на научно-ислражување и*

- има обезбедено средсїва, оїрема и ѹросїпор за вршење на научниште исїражувања.

Никој нема ѹраво да ѹризнае окуїација на Република Македонија или на нејзин дел.

Во прилог на клишираноста е и честата употреба на глаголската именка. Во текстовите и особено во насловите на законските акти се среќава: УКАЗ ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ЗНАМЕТО НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА; ОДЛУКА ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА УСТАВОТ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА итн.

Ќе наведеме и примери со употреба на глаголската именка во текстовите. Се разбира, во зависност од периодот кога е пишуван законскиот акт, таква форма има глаголската именка: *Сисїемої на научно-исїражувачката дејносї оїфака научни исїражувања, осїобување и усвршување на кадри ...*

Едноличноста е појава карактеристична и за речениците.

Од глаголскиот систем се употребуваат глаголите со повратната заменска форма *се* во безлични и во пасивни конструкции. Воопшто, употребата на безлични глаголски форми и на пасивни конструкции е честа појава во законодавно-правниот потстил.

Закониште се ѹрогласуваат со указ; Претседателот на Република-та се избира на оїшти и нейосредни избори, со тајно гласање, за време од пеї години; Одлукаата заменување на границиата на Републиката е усвоена на референдум, доколку за неа гласало мнозинство од вкупниот број избирачи.

Во следниот пример се покажува клишираноста, односно повторувањето на безличните глаголски форми во иницијална позиција:

Се гараниира слободата на уверувањето, свесната, мислата и јавното изразување на мислата.

Се гараниира слободата на говорот, јавниот настап, јавното информирање и слободното основање на инститиции за јавно информирање.

Се гаранира правоото на одговор во средсївата за јавно информирање.

Се гаранира правоото на исправка во средсївата за јавно информирање.

Се гарантира правојто на заштитата на изворот на информација во средсвршта за јавно информирање.

Иакоретко, во акт што треба да го потпише претседателот на Собранието или претседателот на Републиката, може да се сртне глаголот во лична глаголска форма. Така, во еден пример глаголот е во прво лице единина: *Врз основа на член 152, став 5 од Уставот на Социјалистичка Република Македонија, издавам УКАЗ ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА УПОТРЕБА НА ЗНАМИЊАТА*. Во друг пример се јавува трето лице множина: *Врз основа на член 75 ставови 1 и 2 и член 82 став 3 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат УКАЗ ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ЗНАМЕТО НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА*.

Модалните глаголи содржат конструкциите имаат значајно место во обработуваните текстови, затоа што го изразуваат различниот степен на директивноста, основната препознатливост на законодавно-правниот потстил, а со тоа и на административниот функционален стил.

Од модалните глаголи го сртнавме глаголот може: *Секој ѝраганин може да се повика на заштитата на слободите и правите утврдени со Уставот пред судовите...;* *Границите на Македонија може да се менуваат само во согласност со Уставот, а врз принципите на доверливост и во согласност со оштотрификационите меѓународни норми;* *Меѓународниот договори што се ратификувани во согласност со Уставот се дел од внатрешниот правен поредок и не можат да се менуваат со закон.*

Потоа сртнавме примери со модалниот глагол треба: *Кога знамето се вади од јарболот и се става на чување, треба да се свишка уредно и на церемолијален начин.*

Највисокиот степен на модалност е изразен со модалниот глагол мора: *Во Република Македонија законите мораат да бидат во согласност со Уставот, а сите други прописи со Уставот и со закон;* *Претседател на Република мора да биде државјанин на Република Македонија.*

Во некои членови, кога се дава забрана, се употребува модалниот глагол смее, се разбира во одречна форма: *Малолетните лица не сме-*

аī да бидат вработувани на работни места ишто се штешти за нивно здравје и моралот.

Во рамките на реченицата треба да се каже нешто и за удвојувањето на објектите (на директниот и на индиректниот) како препознатлива карактеристика на македонскиот стандарден јазик. Поради природата на текстовите, главно се среќава удвојувањето со кратките личнозаменски форми за трето лице во еднина и во множина, а најчесто се удвојува именка/именска група во функција на директниот објект. Може да се забележи дека таму каде што се среќава, обично е според нормата на македонскиот јазик: *Со йарична казна од 20. 000 до 300. 000 денари ќе се казни за прекршок правно лице ако: 1) ги употребува трабои и знамето на Република Македонија сировитвно на одредбите од член 3 на овој закон; 2) ги употребува трабои и знамето на Република Македонија и ја изведува химната на Република Македонија во иоинаква форма и содржина од онаа утврдена со овој закон ...; ги употребува трабои и знамето на Република Македонија како знаци за обележување на стоки и услуги ... 5) не ги употребува трабои и знамето на Република Македонија ... 6) ја изведува химната сировитвно од одредбите од овој закон ...*

Во рамките на редот на зборовите, може да се забележи честата иницијална позиција на објектот:

Мезународниите договори во името на Република Македонија ги склучува претседателот на Република Македонија.

Регуларно удвојување има и со релативната заменка ишто: Се прогласува Законот за употреба на знамињата, ишто Собранието на Социјалистичка Република Македонија го донесе на седницата на Републичкиот собор ...

Удвојувањето на индиректниот објект, главно, е со личнозаменските форми во трето лице еднина и множина: *Републиката му обезбедува посебна тгрижа и заштита на семејството.* Како во примерите со директен објект, така и во овие примери може да се забележи иницијалната позиција на објектот: *На универзитетот му се гарантира автономија.*

Кога станува збор за употребата на видовите реченици, може да се забележи дека ги сретнавме условните, временските, релативните и декларативните.

Законодавно-правниот функционален јавностаил...

ЛИДИЈА ТАНТУРОВСКА

Сврзникот ако и условните реченици се чести во законодавно-правниот потстилг: Собранието се распоредува ако за тоа се изјасни мнозинството од вкупниот број пратеници; Ако на Владата ѝ е изгласана недоверба, Владата е должна да поднесе оставка.

Нивната честота е во примери во кои се набројува:

Судијата се разрешува:

- ако тоа сам го побара;
- ако трајно ја загуби способноста за вришење на судската функција, што го утврдува Републичкиот судски совет;
- ако ги исполнува условите за стапосна пензија,
- ако е осуден за кривично дело на безусловна казна затвор од најмалку шест месеци;...

Во прилог на клиширноста е фактот што се случува и повеќе условни реченици да се наоѓаат во еден член, понекогаш една по друга. На пример:

Ако знамето на Република Македонија се истапнува заедно со две други знамиња, знамето на Република Македонија се наоѓа во средина.

Ако знамето на Република Македонија се истапнува покрај друго знаме, тоа секогаш се наоѓа на левата страна, следано однапред...

Ако знамето на Република Македонија се истапнува заедно со повеќе знамиња на други држави, знамињата на другите држави ќе бидат истапнати и обврзано...

Ако знамето на Република Македонија се истапнува со знамето на единиците на локалната самоуправа и други знамиња, знамето на Република Македонија се истапнува на прво место од левата страна оддалечено два метри, а повисоко за еден метар и со поголема димензија од знамињата на единиците на локалната самоуправа и од другите знамиња.

Честа појава се временските реченици: *Воена состојба настапува кога претседателот нејасредна воена опасност од најад врз Републиката или кога Републиката е најадната или ѝ е објавена војна.*

Вакви реченици можат да се сретнат една по друга во еден член:

Кога знамето на Република Македонија се истапнува на јарбол се истапнува меѓу извршениците и зајдисонците, ...

Кога знамето е спуштено ниеден негов дел не смее да го доира подоцни или било кој друг предмет.

Коѓа знамејќо се вади од јарболот и се става на чување, треба да се свиќка уредно и на церемонијален начин.

Во голем број од примерите паѓа в очи редот на зборовите во рамките на зависната условна и на зависната временска дел-реченица, што е спротивен на нормата, ако е познато дека врската меѓу сврзникот и глаголот во лична форма е сосема тесна (Л. Минова-Ѓуркова 1994: 266).

За овој функционален стил не се невообичаени исказни реченици (една по друга), коишто почнуваат со иста форма на подметот. Со ваквото повторување се добива клишираноста кон кој тежнее административниот функционален стил во кој спаѓа и законодавно-правниот потстил. Во друг функционален стил, ако се јави слична ситуација, именката / именската група би била заменета со соодветна заменска или друга форма. Се разбира, дека и редот на зборовите би бил поинаков.

Химната на Република Македонија се изведува со: свирење, џеење, или со свирење и со џеење.

Химната секогаш треба да се свири доследно иствено.

Химната не се кориси како дел од друг вид музика.

Химната на Република Македонија може да се свири на џочејтокот

Од граматичките времиња најчесто се употребува сегашното и идното време:

За сироведување на Усвојавој ќе се донесе усвојен закон; Република ѝа нема да се меша во суверените права на други држави и во нивните внатрешни работи.

Идното време се среќава често во "Казнените одредби" од законите: *Со парична казна до 3.000 динари или со казна затвор до 2 месеци ќе се казни за прекриок лице кое: 1. ќе исфаќне знамејќо од член 1 на овој закон, 2. ќе исфаќне знамиња со различни димензии, 3. ќе исфаќне знаме на народносот односно етничка група или на социјалистичка република без знамејќо на СРМ и СФРЈ во случаите предвидени во член 7 и сл.*

Од другите специфичности што се среќаваат во текстовите од законодавно-правниот потстил ќе ја издвоиме и следнава: во експериментите закони може да се каже дека заменките воопшто ретко се сретнуваат. Можат да се сретнат кратките заменски форми (и тоа за третото лице) и релативните заменки. Единствено, е честа употребата на заменките и

на заменските придавки *секој, никој* ... Ваквите примери одат во прилог на директниноста на ваквите текстови, во кои никој не се исклучува од множеството (во случајов: на граѓаните): *Секој граѓанин може да се јави на заштитата на слободите и правдата утврдени со Уставот пред судовите ... На секој граѓанин му се гарантира право на здравствена заштита*. Од показните заменки, е најчеста показната заменка овој: *Овој Закон влегува во сила ... Показната заменка овој е единствена определба во именските групи во кои центарот е закон, член, амандман, точка, алинеја ... итн.*

Оваа заменка, заедно со членската морфема *-от*, е најчесто средство за референција на второстепените ономазиолошки именски групи, без разлика дали се тие со полно име¹ или пак, поради економијата на јазикот, се скратуваат. Во продолжение ќедадеме примери со показната заменка овој во споменатите именски групи, како и со членската морфема *-от*. Во некои примери ги има и двете референцијални средства: *Со овој амандман се дава нов став 4 на член 131 од Уставот на Република Македонија; Со точката 1 на овој амандман се заменува ставот 1 на членот 77, а со точката 2 се дополнува ставот 2 на членот 77 од Уставот на Република Македонија.*

Низ административниот функционален стил, конкретно и низ законодавно-правниот се јавува една специфичност, а тоа е именувањето на документ, на некакво тело, на организација итн. Станува збор за секундарни ономазиолошки определени именски групи. Ваквите именувања се базирани на апелативите од типот: *закон, комисија, договор, решение, министерство, указ* итн. и се чести во овие текстови. Двојството се јавува во однос на тоа дали тие се имиња или не, па така, некогаш се пишуваат со голема, а некогаш со мала буква. Затоа, пак, треба да се напомене дека имињата од типот *Владата на Република Македонија, Републиката, Президиумот на Народно собрание, Собранието на Република Македонија, Народна Република Македонија* итн. се среќаваат само со голема буква, се разбира, поради единственоста. Ваквите имиња сиагаат во ситуациски определени именски групи. Ќе наведеме еден член за да го аргументираме кажаното:

¹ Пишувачкото со голема буква е обележје за тоа дека тие се сметаат за имиња.

Сообразно со претходниот член имињајќи: Народно собрание на Македонија² Президиум на Народното Собрание на Македонија и Народна влада на Македонија се изменуваат и гласат: Народното собрание на Народната Република Македонија, Президиумот на Народното Собрание на Народната Република Македонија и Влада на Народната Република Македонија.

Нешто што паѓа в очи е членувањето на придавката народна во Народната Република Македонија, што не се сретнува подоцна во придавката социјалситичка во именувањето Социјалистичка Република Македонија.

Обично, во последните членови од секој законски акт што беше предмет на нашата анализа, според определено клише, пишува како во следниов пример: *Овој закон влегува во сила осмиот ден по објавувањето во „Службен весник на СРМ“*. Меѓутоа, понекогаш се случува еден закон да биде заменет со нов закон. Така, во претпоследниот член може да стои: *Со денот на влегувањето во сила на овој закон престанува да важи Законот за знамејќи на Република Македонија* („Службен весник на Република Македонија“ број 50/92), а во последниот член: *Овој закон влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“*.

Кога станува збор за авторството на овие текстови треба да се каже дека обично нема потпис. Ако го има, тој стои на крајот од актот и тоа е потписот на одговорното лице (понекогаш на претседателот на Република Македонија или на потпретседателот, на секретарот на Президиумот, или пак на некој министер).

Се случува едно исто лице да биде потпишано два пати, еднаш како заменик, а втор пат во свое име:

- За претседател на Република Македонија Претседател на Собранието на Република Македонија, Стојан Андов, с.р.

Претседател на Собранието на Република Македонија, Стојан Андов, с.р. (Сл. в. бр. 47/95).

Можеме да резимираме дека клишираноста е обележје на текстовите од законодавно-правниот потстил. Таа се појавува на сите јазични рамништа.

2 Иако на ова место треба да има запирка, не е забележана.

Литература

- Димитровски Т., ред., 1998, *Правојис на македонскиот лингвералурен јазик*, Скопје.
- Конески Бл., 1982, *Граматика на македонскиот лингвералурен јазик*, Скопје.
- Конески Бл., 1982, *Историја на македонскиот јазик*, Скопје.
- Конески К., 1995, *Зборообразување во современиот македонски јазик*, Скопје.
- Конески К., 1999, *Правојисен речник на македонскиот лингвералурен јазик*, Скопје.
- Корубин Бл., 1969, 1976, 1980, 1986, 2000, 2001, *Јазикот наши денешен I, II, III, IV, V, VI*, Скопје.
- Минова-Ѓуркова Л., ред., 1998, *Македонски јазик*, Ополе.
- Минова-Ѓуркова Л., 1994 (I издание) / 2000 (II издание), *Синтакса на македонскиот стандарден јазик*, Скопје.
- Минова-Ѓуркова Л., 2003, *Стилистика на современиот македонски јазик*, Скопје.
- Тантуровска Л., 2003, *Нешто за кохезијата во законодавно-правниот истицисил*, Научен собир: Македонски јазик – минато, сегашност и иднина, 15-17 октомври ИМЈ „Крсте Мисирков”, Скопје, во печат.

The Administrative Style With Emphasis on the Legislative Texts in Macedonian

In this article we are analysed the acts of Parliament in Republic of Macedonia. They are included in THE ADMINISTRATIVE STYLE WITH EMPHASIS ON THE LEGISLATIVE TEXTS IN MACEDONIAN. We concluded that the cliché is the general characteristic and we are tried to present the main language characteristics.

Keywords: *functional style, administrative style, legislative text, cliché.*

[Author's address: JNU Institut za makedonski jazik "Kreste Misirkov" ul. Grigor Prlichev, br. 5, 1 000 Skopje, Republika Makedonija]